

DER GESANG DER BLUME FILM IM STEINBRUCH HÄREBESCH

EIN EINMALIGES FILMEREIGNIS IM WALD
VON KOERICH ÜBER DEN ERFOLGREICHEN
WIDERSTAND VON INDIGENEN GEGEN DIE
ZERSTÖRUNG IHRES LEBENSRAUMS IM
REGENWALD VON ECUADOR

Am 15.9.2017 um 20 Uhr 30
Der Eintritt ist frei!

Als Ehrengäste sind dabei:

Umweltministerin Carole Dieschbourg
als Schirmherrin, Bürgermeisterin Pia Flammang
und Eriberto Gualinga als Vertreter
der Indigenengemeinde Sarayaku aus Ecuador



In der ganz besonderen Kulisse des Steinbruchs mitten im Härebësch entführt der Film "Der Gesang der Blume" die Zuschauer in den Regenwald und in die Weltanschauung der Indigenen

Amazoniens. Gleichzeitig ist er ein Dokument ihres erfolgreichen Widerstandes gegen Erdölfirmen. Eriberto Gualinga als Vertreter der Indigenengemeinde Sarayaku, wo der Film gedreht wurde, und Umweltministerin Carole Dieschbourg als Schirmherrin werden mit dabei sein. Der Film "Der Gesang der Blume" dauert 61 min und ist auf Spanisch, Kichwa und Französisch mit deutschen Untertiteln

Im Anschluss an den Film sitzen wir in lockerer Gesprächsrunde am Lagerfeuer im Steinbruch. Für Essen und Getränke ist gesorgt.

PRAKTISCHE HINWEISE:

Festes Schuhwerk und Taschenlampe mitbringen.

Anmeldung bis 11.9. bei: MIRADOR, Tel. 26 39 34 08, mirador@anf.etat.lu

Texte en Français au verso.

GRATIS SHUTTLEBUS HIN

Windhof – Wandhaff	19:00	19:45
Goetzingen – rue de Windhof	19:04	19:49
Goetzingen – Kreiz	19:06	19:51
Goeblange – rue Principale	19:08	19:53
Koerich – Weidewee	19:10	19:55
Koerich – Gemeng	19:12	19:57
Koerich – Fuurt	19:15	20:00
Härebësch	19:30	20:15

GRATIS SHUTTLEBUS ZURÜCK

Härebësch	22:00	23:45
-----------	-------	-------

PRIVATAUTO

Parking SES Koerich, anschließend zu Fuß zum Steinbruch (15 min)



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département de l'environnement



LE CHANT DE LA FLEUR

PROJECTION DANS LA CARRIÈRE DESAFFECTÉE DU HÄREBËSCH

UN ÉVÉNEMENT DE CINÉMA UNIQUE DANS LA
FORÊT DE KOERICH, UN FILM SUR LA RÉSISTANCE
EXEMPLAIRE D'UN PEUPLE INDIGÈNE
D'ÉQUATEUR CONTRE LA DESTRUCTION DE SON
MILIEU DE VIE AU CŒUR DE LA FORÊT TROPICALE

Le 15.9.2017 à 20h30

Entrée gratuite!

Invités d'honneur :

Carole Dieschbourg, Ministre de l'Environnement,
marraine de l'événement, la bourgmestre Pia Flammang
et Eriberto Gualinga, représentant de la communauté
indigène de Sarayaku en Equateur



Depuis le décor spectaculaire
de la carrière du Härebësch,
le film «Le chant de la Fleur» em-
portera les spectateurs au cœur de la
forêt tropicale pour partager la vision du
monde des indigènes d'Amazonie. Le docu-
mentaire témoigne en outre de leur résistance

couronnée de succès contre les compagnies pétrolières. L'événement
aura lieu en présence de Eriberto Gualinga, représentant de la com-
munauté indigène de Sarayaku au sein de laquelle le film a été tourné,
et de Carole Dieschbourg, Ministre de l'Environnement et marraine
de l'événement.

Durée du film «Le chant de la Fleur»: 61 mn. Langues: espagnol, kichwa
et français, avec sous-titres allemands.

A l'issue de la projection, nous vous invitons à vous asseoir autour du
feu pour partager vos impressions. Boissons et restauration prévus.

INFORMATIONS PRATIQUES:

Prévoir une lampe de poche et de bonnes chaussures.

Inscription au plus tard pour le 11 septembre auprès du MIRADOR :

Tél : 26 39 34 08, mirador@anf.etat.lu

Text in Deutsch auf der Rückseite.

NAVETTE GRATUITE ALLER

Windhof – Wandhaff	19:00	19:45
Goetzingen – rue de Windhof	19:04	19:49
Goetzingen – Kreiz	19:06	19:51
Goebange – rue Principale	19:08	19:53
Koerich – Weidewee	19:10	19:55
Koerich – Gemeng	19:12	19:57
Koerich – Fuurt	19:15	20:00
Härebësch	19:30	20:15

NAVETTE GRATUITE RETOUR

Härebësch	22:00	23:45
-----------	-------	-------

VOITURES PRIVÉES :

Parking SES Koerich, à 15 minutes à pied des
carrières de pierre



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département de l'environnement

